



## PERMIS DE VOYAGE / TRAVEL PERMIT CANADA ET ÉTATS-UNIS (USA)

Association de hockey mineur :

*Minor Hockey Association :*

\_\_\_\_\_

Division(s): (ex : Pee-wee, Bantam etc.)

*Category(ies)*

\_\_\_\_\_

Nom de l'équipe :

*Team Name :*

\_\_\_\_\_

### **POUR PARTICIPER AU / TO PARTICIPATE IN**

Nom du tournoi sanctionné :

*Sanctioned Tournaments Name :*

\_\_\_\_\_

ou/or

Matches hors-concours:

*Exhibition Game :*

\_\_\_\_\_

Nom de l'équipe participante / *Opposing Team Name*

Province, État/State :

\_\_\_\_\_

Ville/City :

\_\_\_\_\_

Dates :

\_\_\_\_\_

---

### **AUTORISÉ PAR / PERMITTED BY:**

\_\_\_\_\_  
Nom / *Name*

\_\_\_\_\_  
Signature du président de l'AHM

\_\_\_\_\_  
Date

ou son représentant

*Permitted by President or MHA representative*

\_\_\_\_\_  
Nom / *Name*

\_\_\_\_\_  
Signature du président de la région

\_\_\_\_\_  
Date

ou son représentant

*Permitted by President or Region representative*

---

### **APPROUVÉ PAR / APPROVED BY:**

\_\_\_\_\_  
Nom / *Name*

\_\_\_\_\_  
Signature du représentant de

\_\_\_\_\_  
Date

Hockey Québec

*Approved by Hockey Québec representative*